

---

THE PROVINCIAL COURT ACT  
(C.C.S.M. c. C275)

**Justices of the Peace Regulation, amendment**

---

Regulation 78/2018  
Registered June 29, 2018

**Manitoba Regulation 117/2006 amended**

**1** *The Justices of the Peace Regulation, Manitoba Regulation 117/2006, is amended by this regulation.*

**2** **Section 2 is amended by striking out** "The Lieutenant Governor in Council" **and substituting** "Subject to section 2.1, the Lieutenant Governor in Council".

**3** **The following is added after section 2:**

**Additional appointment to address long term absence**

**2.1(1)** The Lieutenant Governor in Council may appoint a judicial justice of the peace that would result in the number of judicial justices of the peace exceeding the limit set out in section 2 if

- (a) a judicial justice of the peace has been unable to perform his or her duties for an extended period due to illness or another reason; and
- (b) the anticipated date for that judicial justice of the peace to return to his or her duties is unknown.

---

LOI SUR LA COUR PROVINCIALE  
(c. C275 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les juges de paix**

---

Règlement 78/2018  
Date d'enregistrement : le 29 juin 2018

**Modification du R.M. 117/2006**

**1** **Le présent règlement modifie le Règlement sur les juges de paix, R.M. 117/2006.**

**2** **L'article 2 est modifié par substitution, à « Le », de « Sous réserve de l'article 2.1, le ».**

**3** **Il est ajouté, après l'article 2, ce qui suit :**

**Nomination supplémentaire en cas d'absence prolongée**

**2.1(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, dans le cas établi ci-dessous, nommer un juge de paix judiciaire dont la nomination entraînerait une dérogation au nombre maximal de juges de paix judiciaires prévu à l'article 2 :

- a) un juge de paix judiciaire ne peut s'acquitter de ses attributions depuis une période prolongée, notamment en raison d'une maladie;
- b) la date prévue du retour au travail du juge de paix judiciaire est inconnue.

**2.1(2)** A judicial justice of the peace appointed in the circumstances set out in subsection (1) has the same duties, benefits and rights as all other judicial justices of the peace, including the term of office specified in section 46 of the Act.

**2.1(2)** Les responsabilités qui incombent au juge de paix judiciaire nommé dans le cas visé au paragraphe (1), de même que les avantages et les droits dont il jouit, sont ceux de tout autre juge de paix judiciaire, y compris en ce qui a trait à la durée du mandat établie à l'article 46 de la *Loi*.